

C-295

First Session, Forty-first Parliament,
60 Elizabeth II, 2011

C-295

Première session, quarante et unième législature,
60 Elizabeth II, 2011

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-295

PROJET DE LOI C-295

An Act to amend the Canada Pension Plan (designation of
survivor)

Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (désignation
du survivant)

FIRST READING, SEPTEMBER 29, 2011

PREMIÈRE LECTURE LE 29 SEPTEMBRE 2011

MS. DAVIES

M^{ME} DAVIES

SUMMARY

This enactment amends the *Canada Pension Plan* to allow a contributor to designate as the beneficiary of their survivor pension someone who is not their spouse or common-law partner.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Régime de pensions du Canada* afin de permettre au cotisant de désigner comme bénéficiaire de la pension de survivant une personne qui n'est ni son époux ni son conjoint de fait.

1st Session, 41st Parliament,
60 Elizabeth II, 2011

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

1^{re} session, 41^e législature,
60 Elizabeth II, 2011

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-295

An Act to amend the Canada Pension Plan
(designation of survivor)

R.S., c. C-8

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1. The definition “survivor”, in subsection 42(1) of the *Canada Pension Plan*, is amended by striking out “or” at the end of paragraph (a), by adding “or” at the end of paragraph (b), and by adding the following after paragraph (b):

(c) if there is no person who was married to the contributor or who was the contributor’s common-law partner at the time of the contributor’s death, the person whom the contributor designated as their beneficiary;

Loi modifiant le Régime de pensions du Canada
(désignation du survivant)

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1. La définition de « survivant », au paragraphe 42(1) du *Régime de pensions du Canada*, est modifiée par adjonction, après l’alinéa b), de ce qui suit :

c) dans le cas où le cotisant n’a ni époux ni conjoint de fait à son décès, du bénéficiaire qu’il a désigné.

L.R., ch. C-8

5

10

411030

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:

Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l’autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :

Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>